

Chhuah fan : Oct. 1984

JUNE 2019

# RAMTHAR



Mi thlarau hruai Ila,  
Kan lâwm zêl ang.  
KHB 586



**GAMAGUR KOHHRAN BIAK IN**  
Kohhran mite hi Molsom an ni a, member 90 an awm

**SERMON**

Pathian Chibai Bûk...phêk 3 - 4

**KUM 35-NA**

**JUNE 2019**

**BU 407**

**RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAH**

**EDITORIAL BOARD 2019 - 2020**

<b>Editor</b>	<b>: Rev. Thangzauva</b>	<b>9612950043 (M)</b>
<b>Joint Editors</b>	<b>: Dr. Robert S. Halliday</b>	<b>9862374232 (M)</b>
	<b>Upa Zoramthanga</b>	<b>9436362385 (M)</b>
	<b>Pi C. Lalrampari</b>	<b>9436190803 (M)</b>
<b>News Editor</b>	<b>: Upa Lalbiakénga Fanai</b>	<b>9436366234 (M)</b>
<b>Cir. Manager</b>	<b>: Pu Lallawmnakima Hmar</b>	<b>8794905993 (M)</b>
<b>Publisher</b>	<b>: Rev. C. Zoramawia</b>	<b>8731071642 (M)</b>

**[Office hun chhúngin biak ni thei se]**

**Member-te**

<b>Rev. R. Lalhmingthanga</b>	<b>: Synod Moderator</b>	
<b>Rev. R. Vanlalnghaka</b>	<b>: Synod Secretary (Sr.)</b>	
<b>Rev. K. Lalrinmawia</b>	<b>: Executive Secy., i/c Mission</b>	
<b>Upa Dr. Lalnundanga</b>	<b>: BEC Member</b>	
<b>Upa K. Lalthakima</b>	<b>: BEC Member</b>	

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw lehlam chauhvah ziakin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu, Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaktu mawhphurhna a ni.

**SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:**

<b>Rev. K. Lalrinmawia</b>	<b>Executive Secretary</b>	<b>9485140409</b>
<b>Rev. C. Zoramawia</b>	<b>Secretary</b>	<b>8731071642</b>
<b>Upa Lalbiakénga Fanai</b>	<b>Coordinator</b>	<b>9436366234</b>

**KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-**

**A CHHÛNGA THU AWMTE**

1. Editor thukhawchâng	- 1
2. Keimahni	- 2
3. Sermon	- 3-4
(1) Zân hi a râl lek lek a...	
4. BUH HMUN AṬANGIN:	- 5-15
(1) Tripura Mssion Field...Synod-a hlan kai	
(2) Lalpa ropuina a lang	
5. Hun tawng chhinchhiah tlâk	- 16-18
6. Mission nung	- 19-23
7. Cinnamon English Medium School...	- 24-25
8. Ramthar Feh	- 26-30
9. Pu K. Zothlamuana kan chån ta!	- 31-32

*Editorial*

## THLARAU CHAN LEH A NGHAWNG

Mizote hi Thlarau duh ber hnam kan ni hial àwm e. Pathian laka chhuak a ni nge ni lo fiah hman lo khawpa pan ruak ruak, hap huam huam mai kan ni a. Thlarau Thianghlim duh zâwng leh a hruaina ngaichâng peih vak lo - Thlarau duh dân aia mahni duh dân a hruai tum tlat ni àwm tak pawh kan kat nukin a lang. A hnathawh mahni nuna dodâl reng chung sia Kohhrana Thlarau a zalèn loh hlau ni àwm tak te pawh a awm theih. Cúng mite chuan tute emaw laka tlâltlum leh hlauh vâng te, intihrau tum vâng te, mahni duh dân a zalen loh hlauh vâng te a ni duh viau. Thlarau kan chan te hi Lal Isua chawimawi nân, Pathian ropui nân ni ber zêl se. Pathian Thlarau hruai theih, a zirtîr theih nih a pawimawh - ‘*Thlarau ka zirtîrtu ni se, Krista thilte min zirtîr se,*’ tih angin.

Lal Isuan, “*Thlarau Thianghlim nei rawh u,*” (Jn 20:22) a ti a. Chu chu ‘Isua nei rawh u,’ tih ang a ni. Thlarau chuan soal a hua. Pentikos Ni-a Thlarau a thlen chuan khengbettuten an khenbeh duhna soal simin **‘Isua hming’** kherin baptisma an chang. Ni 52 vêl kal taa Isua khenbehîr tûra autê kha an ni a; simin Isua krista hnêna soal ngaihdam nân a hmingin baptisma an chang. Khengbetu ni pha ve loten Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin baptisma chan tûr a ni (Mt 28:19). Pentikos Ni- Thlarau Thianghlim thleng chuan Chanchin Tha hril tûra huaisenna te, chakna te, ðhahnemngaihna te, phûrna te, tawrh hial pawh huamna te pein, Lal leh thuneitute aia Pathian thu zawm pawimawh zâwkzia te an hriat chhuahtîr.

Thlarau Thianghlim chuan ringtute chu thiltihtheihna a pe a. An thil hmuh leh hriat - ‘*Krista leh a thu*’ sawi lovin an awm thei lo. Isua lama ðang ngam lote a lamah an ðang a, khawvêl hmaa zâm ðhin kha an zâm tawh lo. Tuar a ðul pawhin chhel takin an tuar mai a, martar a ðul pawhin an martar mai a ni.

Thlarau kan chan hian Isua chawimawi sela, Thlarau rah (Gal 5:22) chu mi zingah leh mahni nun ngeiah lan chhuahtîr ngam ila; Isua duh dân kalhin Thlarau a awm loh avângin Isua thu zawmin a rawng bawl tûrin i inpe thar leh ang u.



**KEIMAHNI****† TUARPUINA:**

1) Upa Ch. Lalsanga (89), Rabung, Pu P.C. Ronghinglova, Evangelist, Chakmaghat (Tripura Mission Field) pa chu ni 10.4.2019 khân Pneumonia avàngin a thi.

2) Pi Maliboti (75), Salem Boarding, Pu T. Sairela, ET, Salem Boarding (Home Mission North) nu chu ni 11.4.2019 khân Thawhah avàngin a thi.

3) Pu K. Zothlamuana (54), Mission Promoter, SMB Headquarters Office chu ni 28.4.2019 khân Lung tha lo avàngin a thi (*A chanchin hi phêk 31-32-ah ziah a ni*).

4) Upa ZD Ṭhuamliaana (70), Bawngthah, Tv. Vanlalhuma Zadeng, Evangelist, Bhilwal (Lucknow Mission Field) pa chu ni 29.4.2019 khân Stroke avàngin a thi.

Synod Mission Board-in lusún chhúngte a tuarpui êm êm a ni. Pathianin thlamuanin awmpui rawh se.

**† PAWL NGA HAWN PHALSAK:** Home Mission North chhúnga sikul pali - SHMS, Persang; SHMS, Zomuantlang; SHMS, S. Chhimluang leh SHMS, Sihthiang te chu kum 2019 session ațangin Class V hawn phalsak an ni.

**† ASSISTANT COORDINATOR THAR:** SMB Pisapuia Asst. Coordinator atán Pu John Lalhruaitluanga chu ruat a ni a. Ani hian ni 6.5.2019 ațangin a hna thar hi a zawm a ni. A hmain MSSU Department-ah Asst Coordinator-in hun eng emaw chen a lo awm tawh bawk.

**† SCHOOL SONG BOOK PEIH FEL:** Home Mission School Song Book chu bu 3,000 siamin, peih fel a ni ta. Pu T. Lalchhuangliana, Supervisor of Schools hnên ațangin bu khat ₹ 50/- zêlin lei theih a ni.



## SERMON

### PATHIAN CHIBAI BÛK

*“He tlângah kher lo pawh, Jerusalem-ah  
kher lo pawh Pathian chibai  
in bûk hun a thleng dáwn” (Johana 4:21).*

*Rev V.L. Zaithanga*

‘Chibai bûk’ hi inlâwmna, duhsakna, chawimawina, ngaihsanna, zahna tiin sawi ila, a dik àwm e. Pathian chibai bûk chu Pathian chawimawi, ngaihsan leh zahna a ni. Sakhaw tin hian mihring aia ropui zâwk, chawimawi, ngaihsan leh zah an nei vek a, chu chu ‘pathian’ tiin vuah a ni. Pathian chu chawimawina hmun bîk pawh awmin an ngai.

Samari mite chuan an pathian chibai bûkna chu Gerizim tlang niin an ngai a. Juda mite pawhin an Pathian chibai an bûkna hmun chu Jerusalem khua niin an ngai. Keini Kristiante pawhin Pathian chibai kan bûkna chu Biak In niin kan ngai. Hêng hmun bîkte hi Pathian chibai bûkna hmun a ni ngei mai. Mahse, hêng hmun chauhva Pathian chibai bûk tùr ni ila, Pathian chibai kan bûk hun hi hun tlêm tê a ni ang.

Lal Isua chuan, *“He tlângah kher lo pawh, Jerusalem khuaah kher lo*

*pawh Pathian chibai in bûk hun a thleng dáwn,”* tiin a sawi. *‘Pathian hi eng lai pawha kan nun puma chibai bûk tùr a ni,’* tia min hrilhna a ni. Judate chu ram dangah salah an táng a. Chu ramah chuan Pathian chibai bûk theih niin an hre lo; Jerusalem khuaah chauh Pathian chibai bûk tùr nia an hriat avàngin.

Keini Kristiante pawh hian Biak In páwn lamah, kan ni tin hun hmanna leh kan awmnaah Pathian chibai bûk tùr kan ni tih hi kan hre chiang em? Kan hnathawhna hmunah te,

páwn lama kan kal chhuahna hmunah te, Pathian chibai bûk tûr kan ni tih kan hriat a pawimawh a ni. Chutiang tak chuan Pathian chibai bûk tûr a ni tih hre chiang ila, mawi takin kan awm ang a, dik takin thil kan ti ang a, rinawm takin hna kan thawk ang. Chutiangin Pathian chibai kan bûk ang a, Pathian kan chawimawi ang.

Mari chuan, “*Ka nunin Lalpa a chawimawi e,*” tiin a sawi a. Keini pawhin, “*Ka nunin Lalpa a chawimawi e,*” kan ti ve thei tûr a ni.

Nu pakhat chuan, ni tina chaw ei khama thlengte a silna hmunah, he thuziak hi a tár a; “*He hmunah hian ni tin vawi thum Pathian chibai ka bûk thìn,*” tih hi. Chaw ei khama thleng a sil thìn chu Pathian chibai bûkna niin a hria.

Pheikhawk siamtu, Kristian pakhat chu miten eng hna nge a thawh an zâwt a. Ani chuan, “*Phei-*

*khawk siamin Pathian chibai ka bûk thìn,*” tiin a chhâng. Pheikhawk a siam chu Pathian chibai a bûkna a ni tih a hria a ni.

Sumdawngin dawr a nghah chu Pathian chibai a bûkna a ni tih a hria em? Office-a hnathawktuin a hnathawh chu Pathian chibai bûkna a ni tih a hria em? Zirtirtuin zirtír hna a thawh chu Pathian chibai bûkna a ni tih a hria em? Zirlai pawhin lehkha a zir chu Pathian chibai bûkna a ni tih a hria em? *Politics* kheltuten *politics* an khelch chu Pathian chibai bûkna a ni tih an hria em? Chutiang zêlin, hna hrang hrang thawktuten kan hnathawh chu Pathian chibai bûkna a ni tih kan hria em?

Pathian chibai bûk awmze dik hi hre theuh ila, kan nun leh kan thiltih engkim hi Pathian duh zâwng nun a ni dáwn a ni. Chutichuan, kan nun leh kan thiltihin Pathian kan chawimawi thei ang.



**BUH HMUN AṬANGIN  
TRIPURA MISSION FIELD CHANCHIN LEH  
SYNOD-A HLAN KAI THU**

*Rev. Lalenzika, Field Secretary*

Tripura hi lalram hrang hlak, lal leh roréltu 184 zetin chhum lo chat lova an lo awp tawh kha a ni a, ram upa tawh tak a ni. Lalnu Kanchanprabha Devi-in India-a inchhúng lût tûrin ni 9 September, 1949 khán inremna thuthlungah hming a lo ziak tawh a, a taka an inchhùn luh chu ni 15 October, 1949 a ni thung. Heta ñang hian Tripura chu India ram bung khat lo ni ve tain, ni 26 January, 1972-ah State puitlinga hlân a ni. Tripura-ah hian Tribal hnam hrang hrang bâkah Bengali-te an chêng a ni.

Tripura-a Kristianna luh dân sawi dân chi hnih a awm a. Pakhatah chuan, kum 1905-ah Sailo lal, Dokhuma hovin chhúngkaw 130 Tripura-ah an pêm lût a, an zingah hian Kristian 70 an tel niin sawi a ni. Sawi dân dangah chuan, kum 1912-ah Pu Hrangvunga leh a hote mi 200 zet chu Jampui Tlangdungah pêm lûtin Phuldungsei khuaah an inbengbel a; an zingah hian Kristian 70 an tel niin sawi a ni. Heta Kristian 70 pêm lûtte hi Mizoram Presbyterian Kohhran mi leh sate an nih a rinawm. Hei hi Tripura-a Kristianna luh ñanna huna ngaih a ni.

Kum 1938-ah New Zealand Baptist Missionary Society (NZBMS) chuan Tripura-ah hma an rawn la ñan a. Hemi kum vêk hian Agartala khaw daiah Tripura Baptist Christian Union (TBCU) chu din a lo ni ta bawk a ni.

Presbyterian Church of Tripura (PCT) hi Gontachhora Kohhran Biak Inah ni 25 December, 1975 (Ningani) Krismas Ni-ah a hawanna hun hman a ni a. Chuti chung chuan Presbyterian Standing Committee chuan Tripura-a Presbyterian Kohhran din hun atán chuan ni 1 January, 1976 ni se, tiin a rêl thung.

A tirah chuan Pastor pakhat leh thawktu 13 an awm a, kohhran member 776 an awm bawk. Pastor awmchhun, Pastor Lal-chunglura chuan Pastor Bial pali – Noagang, Ultach-hora, Gonta leh Tuidu te a vil a; chûngahte chuan Tualchhûng Koh-hran 20 an awm ve a ni. Presbytery Inkhâwmpui hmasa ber chu ni 14-16 May, 1976-ah Gontachhora Kohhran Biak Inah an hmang a; Presbytery Office chu Noagang-ah a awm a ni. Chutih laia Tripura Presbyterian Kohhran member-te chu *tribal* hnam hrang hrang pariat – Ranglong, Chorai, Reang, Molsom, Kaipeng, Koloi, Debbarma leh Mog bâkah Bengali te an ni. Presbyterian Kohhran a din kumah hian sawrkar pawmpuina an nei fel nghâl bawk.

Tripura Presbyterian Kohhran lo ding hi a tir tē (1976) aţangin Thlarau Bo Zawngtute nèn an thawk ho nghâl a. Kum sawm hnu-ah Mizoram Synod chuan Synod Inkhâwmpui (1985)-ah Tripura-a Presbyterian Kohhran din chu a remti ta

chauh a ni. Synod Executive Committee (SEC) chuan Rev. Thangdela, Senior Pastor chu Tripura pui enkawl tûrin a tîr a, Noagang-ah office hi bun a ni. Ni 20 July, 1986-ah chuan Noagang Kohhran Biak Inah Tripura Presbyterian Kohhran hawnna Inkhâwm chu neih niin, Synod Moderator, Rev. Robawihan a hawng a ni.

Kum 1987-ah chuan Senior Pastor tih chu Administrative Officer tia thlâk a ni a. Kum 1988 Synod Inkhâwmpuiin Tripura-a Mission rawngbâwlna enkawl hna chu Synod Mission Board kutah a hlan leh tâk hnu-ah chuan Administrative Officer tih chu Field Secretary tiin thlâk a lo ni ve leh ta a ni. Presbyterian Kohhranin Tripura-a ramthar rawngbâwlna a ţan kum chu 1976 a ni a; Mizoram Presbyterian Kohhranin Tripura-a ramthar rawngbâwlna a ţan hun erawh chu ni 20 July, 1986 a ni.

Tûnah hian Tripura chhûnga kan rawngbâwlna



hnamte chu:

a) *Kokborok tawng hmang*: Tripura, Debbarma, Reang, Noatia, Jamatia, Koloi, Rupini, Uchoi leh Chaimal.

b) *Halam-Kuki Group*: Molsom, Ranglong, Darlong, Kaipeng, Langkai, Bongcher, Hrangkhoh, Zo, Chorai, Morsephang, Saimhar, Sakechep, Thangchep leh Bong.

c) *Chakma leh Mog*

d) *Tlai khaw hnua Tripura-a tribal lo lute*: Garo, Munda, Oraon, Santal, Bhil, Bhutia, Lepvha, Khasi, Meitei leh Bishnupurya.

e) Bangladesh aṅanga lo lût **Bengali**. India ram hmun hrang hrang aṅanga lo lût **Nepali** leh hnam dang thenkhatte.

Pastor Bial 16 – Ambassa, Noagang, Tuidu, Karbook, Burburia, Ganganagar, Darchawi, Khumwlung, Rubrai, Chakmaghat, Tuingoi, Kalachhara, Udaiapur, Agartala, Seisimdung

leh Manu an awm a. Tripura (Provisional) Synod Inkhâwmpui 2018-in Kalachhara Bial thena Manirampur Bial hawn a lo rël tawh chu hawn thuai tûra hma lâk mék a ni.

Tûna thawktu dinhmun chu hetiang hi a ni: Missionary (*Permanent*) – 73; Missionary (*Contract*) – 72; Missionary (*Sponsored*) – 71; Field Worker (*Permanent*) – 32; Field Worker (*Contract*) – 92; Field Worker (*Sponsored*) – 78 leh Kraws Sipai – 52. Tripura Mission Field-ahian (tûna thawk laite chhiar telin) Missionary Pastor 40 leh Missionary 445 an awm tawh a ni.

Kohhran – 128; Preaching Station – 212; Kohhran member – 23,476; Dan zawhkim – 15,982; Kohhran Upa – 211; Chhúngkua – 6,874; Bial – 16; Presbytery – 4; Pastor (Bial vawng) – 16; Pro Pastor – 4; Minister – 4; Sunday School zirlai 12,051 leh zirtirtu – 1,055 an awm a ni. Bial vawng Pastor 16 zingaparuk leh Pro Pastor

palite hi Field Worker an ni. Field Worker Minister - Bial vawng lo pakhat leh *pensioner* pakhat ve ve an awm bawk. Pathian Thu zirlai mi 13 an awm bawk a ni.

Tripura-a Field Secretary awm tawh mi parukte chu:

Rev. Thangdela (1989-1992); Rev. C.M. Zalenthanga (1993-1995); Rev. K. Lalpiangthara (1996-2001); Rev. C. Chawngliana (2002-2007); Rev. C. Zoramawia (2008-2013) leh Rev. Lalengzika (2014-2019) te an ni.

Tripura-a Kohhran Hmeichhia - Tripura

Presbyterian Women Fellowship (TPWF) din hun tak hi hriat a ni lo. Chuvàngin, Inkhâwmpui an neih hmasak ber - ni 17 March, 1978 hi a din ÷an nia pawm a ni ta a ni. Tûnah hian Branch 156 awmin, member 5,575 an awm mék.

Tripura Presbyterian Youth Fellowship (TPYF) hi ni 9 March, 1986-ah din a ni a. Kum 1990 khán Kristian ÷halai Pawl (KTP) tiin a hming thlák a ni a; kum 1998-ah tûna a hming ang hian thlák a ni leh ta thung. Tûnah hian Branch 147 awmin, member 4,880 an awm a ni.

Kum 2010 – 2019 chhúnga sum hmuh dân:

April 2010 – March 2011	: ₹ 57,36,417.00
April 2011 – March 2012	: ₹ 67,19,374.00
April 2012 – March 2013	: ₹ 81,00,689.00
April 2013 – March 2014	: ₹ 1,03,18,343.00
April 2014 – March 2015	: ₹ 1,27,27,852.00
April 2015 – March 2016	: ₹ 1,03,18,343.00
April 2016 – March 2017	: ₹ 1,73,35,317.00
April 2017 – March 2018	: ₹ 2,38,48,533.00
April 2018 – Feb., 2019	: ₹ 2,97,91,347.00

Tripura Field-ah hian hril ÷hin a. Amaherawhchu, SMB chuan hnam tih bîk Tlang mite leh Vaiho nei lovin Chanchin ÷ha a inkárah inhriat thiam lohna

lian tak a lo chhuak a. Hei vàng hian Tlang mite zingah Bengali-ho nena awm ho chu him lo nia ngaihna a lo lian ta hle mai a. Tichuan, thil awm dân ngun taka thlirin SMB chuan Bengali-ho zingah Chanchin Tha hril lam chu thlah hret hretin, Tlang mite zingah a insawr bing ta deuh a ni.

SMB Field hmun dang ang bawkin Direct Evangelism leh Indirect Evangelism hmangin Chanchin Tha hril hna hi thawh a ni a. Direct Evangelism lam hi Evangelist leh Gospel Team ten an keng ber a. Indirect Evangelism atán hian Sikul, Damdawi, Kutthemthiamna (craft) leh chhiar tûr tha buatsaih (literature) te kan hmang tangkai hle. Hêng Direct Evangelism leh Indirect Evangelism te hi an tang kawp tha hle a ni.

Kan sawi tâk angin SMB chuan Mizoram Synod aiawhin Tripura-ah hian Pathian Ram zau nân a thawk a. Kan Field neih hrang hrang zingah thang duang ber pawl niin, a hma

sâwnna pawh a chhin-chhiah tlâk hle.

Hetiang taka Pathian malsawmna changa kan rawngbawlna a lo hlawhtlin chhoh avângin Synod Inkhawmpui 2012 chuan Tripura Mission Field chu kum 2016-a Synod puitlinga hlân kai rawtna PCI General Assembly-a thlen a remti a (*MZ Synod 89, Res. Gen. 80, 2012*). Assembly (2014) chuan PCI General Assembly 2016-a Synod puitlinga hlân chu a remti a.

PCI General Assembly Vawi 42-na (2016), Mawsynram chuan Tripura Mission Field chu Provisional Synod-a hlân phawt a rél a. PCI Working Committee January, 2017 chuan Tripura Presbyterian Church Provisional Synod ruangâm leh nihphung tûrte a duang a. Ni 28 February, 2017-ah thu lehin, PCI Working Committee chuan Provisional Synod-a hlân kai ni atán ni 2 April, 2017 chu a ruat a.

Chutiang zêlin, ni 2 April, 2017-ah chuan

Noagang Biak Inah Tripura Mission Field chu Tripura Presbyterian Church Provisional Synod-a hlân a lo ni ta a. Rev. Laldawngliana, PCI Moderator-in he inkhâwm hi a kaihruai a ni. He hunah hian Synod Committee hrang hrang – Tripura Synod Office Bearer, Pastoral Committee, Missiona & Evangelism Committee, etc. chu Moderator hian a pawmpui a ni.

Synod puitling ni tûra inbuatsaihna hrang hrangte chu hringtu, Mizoram Synod kaihruaina hnuaiah tluang takin a kal chho zêl a. Tripura Synod Inkhâwmpui hmasa ber chu Tuidu Kohhran Biak Inah ni 9-12, December, 2017 khân neih a ni. PCI Assembly Executive Committee, ni 17 January, 2018-a Silchar-a neih chuan Synod puitlinga hlân hun atân kum 2019 a ruat a; ni 1-2 August, 2018-ah a rêl sa chu a nemnghet leh ta bawk a.

January, 2019-ah chuan PCI Executive Committee vêk chuan Synod puitlinga hlân hun

atân ni 24 March, 2019; a hmun atân Noagang Kohhran Biak In leh a hlâng kaitu atân Rev. Lalramliana Pachuau, PCI Moderator chu a tichiang ta a ni. Ruahman ang tak hian tluang takin hun hman a ni.

Ni 10 July, 2014-ah khân Tripura Mission Field Synod-a hlân chungchânga Inrâwn khâwmna (Consultation) chu Agartala-ah buatsaih a ni a. Hetah hian SMB Board Executive Member te, Tripura Mission Field Working Committee member te leh Tripura hnam hrang hrang aiawh te an tel a ni. Heta an thu rêlte hian Mizoram Synod leh Tripura Synod ten inremna thuthlung (*Memorandum of Understanding*) an ziah lai (ni 5 April, 2018) pawhin ngaih pawimawh a hlawh hle a ni. Inremna Thuthlung (MoU)-a an ziah pawimawh zualte chu:

*Pastoral Ministry:*

a) Tripura Synod-in a mamawh ang zêlin Mizoram Synod chuan missionary pastor a tîr zêl ang. Anmah-

ni enkawlna senso chu Mizoram Synod tum tûr a ni ang.

b) Missionary pastorte *term* a tàwp huna an awmna siam rem chu Mizoram Synod kut a ni ang a; Tripura Synod chuan pastor an mamawh dân chu November ni 10 hmain Mizoram Synod a hriattir òin ang.

c) Field Secretary chu Committee hrang hrang - Tripura Synod Executive, Pastoral, Finance leh Mission Committee-ah te ex-officio member a ni ang.

d) Missionary pastorte chu Tripura Synod Office Bearer atán thlan theih an ni ang.

*Mission:*

a) Tripura Presbyterian Kohhran hi Synod puitling a nih hunah chuan SMB chuan Bengali leh Meitei zingah rawngbàwlina huang a zauh ang. Chutih rualin, Mizoram Synod chuan Tripura Synod mamawh ang zêlin missionary a tirh chhunzawm ang

a, senso pawh a tum zêl ang.

b) Agartala-a Mission Field Headquarters hi a awm chhunzawm zêl ang a; Tripura Synod pawhin Office building hran a sak zawh hma chuan office atán a hmang ve ang.

c) Missionary mamawhna a tlém tial tial ang a; a tahtawlin missionary-te lâk chhuah an ni ang.

d) Field Secretary hi SMB missionary-te enkawl tûrin a la awm zêl ang.

e) SMB missionary-te chu Kohhran member atána pawm theih an ni ang a; Bial, Presbytery leh Synod inkhâwmpuia palai an nih leh nih loh chungcháng chu Tripura Synod Executive Committee-in a rél òin ang.

f) Calvary High School, Tuidu leh Bethlehem English School, Noagang-a SMB missionary-te chu Inremna Thuthlung ziah (5 April, 2018) atanga kum nga chhúngin lâk chhuah an ni

ang. Mission Sikul pali dang chu Tripura Synod kutah hlan a ni ang. Kohhran sum hnár pawimawha hman tù a nih avàngin Sikul fee pawh tihsan a ni ang.

g) Tripura Synod hi sum leh paia a la intodelh loh avàngin Mizoram Synod-in a la pui zêl ang a; a puihna erawh chu kum nga dan zêlah cheng nuainga zêlin a titlém ang. Tripura Mission Field-ah hian *compound* leh *quarters* eng emaw zât a awm a. Hêng *compound* leh *quarters* te hi hun eng emaw chen SMB missionary-te an la awm zui zêl dâwn avàngin a zawng a zaa Tripura Synod kuta hlan theih a ni rih lo. Quarters hi SMB missionary-in a luah chuan Mizoram Synod-in a enkawlha a tum ang a; chutiang bawkin Field Worker-in a luah chuan Tripura Synod-in a tum thung ang.

Kum 30 chhúnga SMB-in hlawhtling taka rawng-bâwl hna a thawk hi a ropui hle. A chhan bulpui berah chuan Pathian a ni a; Pathianin Tripura mipuite tána a thawhsak nasat êm vâng a ni. Chutih rualin, Tripura-a missionary kal hmasate, Chanchin Tha lungphum lo phúma, Mizoram Synod-in hma a lâk theih nâna sûl lo sutute kan hre reng a ni. Thih dâwn lova ral hma táwnga lo ding, missionary-te hian fak an phu hle a ni.

Mizoram Synod-in heti tak maia Tripura Synod lo pianna atána a hnathawh hi thil lâwmawm tak a ni. Tripura Synod Headquarters hmun atán Mizoram Synod hian Agartala-ah ram 38,016 sq. ft a leisak a; in sak hna hi thawh mék a ni. Mizoram Synod-in a tîr tē ațanga hma a lâkna leh a hlawhtlinna hi Pathianin Kohhranhote thilpêk leh țawngțaina mal a sàwm vâng a ni.

## LALPA ROPUINA A LANG

*R. Laldinsanga, Headmaster  
JMS Laimekuri, Arunachal 'W'*

Kum 2019 kan lo chuang kai a, kan rawngbàwlna peng hrang hrang pawh Pathian awmpuina changin kan thawk chho òan leh ta a. Ni 21.1.2019 (Thawhtanni) chuan Arunachal & Assam Mission Field West-in Field Working Committee member-a min ruat angin *committee* tùrin phûr takin kan awmna, Laimekuri ațangin kan Field Headquarters, Itanagar (210 Km) pan tùrin kan inbuatsaih a.

Kan *compound* ațang hian Ni. C. Lalțhazuali (D/o Pu C. Lalnuntluanga, Evangelist, Tripura), a ùte bula rawn zin, Itanagar-a zin ve duh nèn kan inzui chhuak a. Ani nèn hian kan *ticket* lākna, Tata Winger (AR 09A 7658)-in hlim takin kan chhuak a. Simenchapori kan thlenin Working Committee member tho, kan thawhpui, Pu P.C. Lalengzuala, Headmaster, JMS Simenchapori-in min rawn belh bawk.

Hetia motor-a hlim taka kan kal emaw kan tih lai hian Arunachal ram chhúng luh dáwn, North Lakhimpur pelha Gumto Check Gate bul lawk kan

thlen chuan kan chuanna *motor* ke chu a puak ta hlauh mai a. Motor tlân chak nèn, kawng thlang lamah min tlan liampui ta a ni.

He kan *accident*-naah hian a hmunah mi pakhat, Arunachal lam mi a boral nghâl , mi pakuain hliam kan tuar bawk. Pu P.C. Lalengzuala hian a lú leh keah hliam a tuar a, Itanagar-ah lāk chhoh niin damdawi inah enkawl nghâl a ni a. Ni. C. Lalțhazuali pawh a banruh tliakin, a keah hliam a tuar bawk. Anni pahnih hi damdawi in lamah te enkawl niin an hna an zawm thei ta a, a làwmawm hle.

Kan chêt sual lai hian ka lo muhil a, ka *accident* tih pawh ka lo hre lo. Ni 21.1.2019-a kan che sual kha, Chiang taka thil ka hriat leh theih chu ni 7.2.2019 kha lo ni daih mai. Hetih lai hian tha takin ka biak theih vek a ni àwm e. Mahse ka chhui kîr thei lo thung. Kan chêt sual thu min hrilh pawhin min tihderah ka ngai hial a ni.

Ka lo na ve viau a ni àwm e. Ka lú hmun thumah hlíam ka lo tuar a; ka nâkruh pathum tliakin, pathum a lo auh bawk a; chu chuan ka chuap tai thlêrin ka kawchhúngah thi pût (*internal bleeding*) a lo siam a. Hetiang hian natna tuar mah ila, Pathian awmpuina changing kár thum hnuah chuan damdawi in aţangin ka chhuak thei ta mai a ni. Amah-erawhchu, tûn thleng hian ka lu lam erawh ka la sawisel deuh. Mahse, Lalpan min tidam vek ngei ang.

He thu hi ka ziah chhan a awm a. A hmasa berah chuan Kohranhote, ringtute ţawngţaina hi

Pathian hian a ngai pawimawhin a va han chháng Chiang thìn êm! Nunga rawngbáwl leh thei tûra zuah ka nih chhan hi Zoram chhúng leh Zoram páwna Kohhran miten nasa taka Lalpa hnêna min ţawngţaisak avàng a lo ni tih chu a Chiangin, ţawngţaina chháng thintu hian min lo zuah a lo ni.

Kohhrante, ringtute ţawngţaina hi Lalpa hian a va ngai pawimawh êm! Rawngbáwltu, missionary-te tána Lalpa hnêna thahnemngai taka kan ţawngţaina hi Lalpa hian a tithlawn lovin, a lo va chháng nasa thìn êm! Thahnemngai taka min ţawngţaisaktu, Kohhranhote chungah làwmthu ka sawi tak meuh meuh a ni. Tin, Kan Field lam leh Board lama kan hotu te leh missionary tam tak ten min buaipui nasain an chungah làwmthu kan sawi tak meuh meuh bawk.

Damdawina ka awm lai hian kan chuanpui, Arunachal mi boral ta kha ka hre reng thìn. Tûn ţumah hian



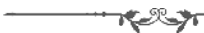
khatih laia ka inzawh thîn ang kha ka inzâwt leh ngam em tih ka inzâwt fo thîn. ‘A thi-a kha Kristian a la nih loh chuan a chan tûr a râpthlâk si a. Lalpa hian engati nge ani aiah khân mi lâk zâwk mai loh le?’ tih hi ka inzâwt tluk tluk thîn. ‘Kohhrante hian nasa lehzuala hêng miten Lal Isua hnên an thlen theihna kawng kan kawhhmuh zui zêl hi a lo va tûl tak êm!’ tih hian ka ngaihtuahna a tithar nasa hle mai.

Tin, Lalpa ringtute leh tihtute kan ni hi kan va vânei êm! Damlova ka awm laiin ‘Amah tihtute chuan a awm chilha, a chhanhim thîn,’ (Sâm 34:7) tih thu kha ka hre reng thîn. Zuaha kan awm chhan kha Lalpa ringtu leh tihtu kan nih vâng hi a ni ngei mai. Lalpa vântirhkohten min awmpuia, min lo chhan chhuak reng a lo ni. Lalpa ringa zui tlat hi a lo va pawimawh êm! (Sâm 23:4). He kan chêt sualnaah hian Lalpa ropuina kan va hmu nasa êm!

Kan awmna, Laimekuri hi Assam hmarchhak tâwp, Arunachal ram nêna a inrina bul lawka awm a ni a. Thingtlang khua a ni. A mi chêngte hi Missing (Miri an ti bawk) an ni. Missing-te hi Assam ram chhúngah hian Boro hnam tih lovah chuan tribalzinga a tam ber an ni àwm e. An zinga rawngbâwl a la harsa ve hle. Kristian pawh an la tlém hle a ni.

Hindu sakhaw vuantu an tamin, Donyi Polo (Ni leh Thla pathiana biakna sakhua) zuitu leh an hnam sakhaw vuantu an ni ber mai. Hnam changkâng tak tia sawi tûr an ni àwm lo ve. Sikul lamah pawh kan buai phah fo. Pathian Thu kan sawi thînte hi an duh lovin, khap beh an tum fo thîn. Sikul lama kan rawngbâwlna pawh kan chawlh/tâwp phah têt thîn. Mahse, Lalpa ram a zau zêl ang.

Kan rawngbâwlna a kal zêla, hma kan sâwn zêl theih nâna min lo tawngtaipui zêl tûrin kan sâwm bawk a che u.



## HUN TAWNG CHHINCHHIAH TLĀK

*Upa Prof. Laltuangliana Khiangte  
Mission Veng, Aizawl*

Kan Synod hotute ruahman dàn anga sum endik hnathawka kan zin kual laiin West Bengal khawpui pakhat Siliguri-ah April 14, 2019 (Pathianni) kan hmang a. Tumkau Ni chiah ni mah se, chawhma dár 11:00 inkhâwm chu Lalpa Zanriah kíl hona hun tùra ruahman sa diam a lo ni a.

Khual ða chanvo min lo hlawmin, ‘*Sakramen ka buatsaih dâwn a, nangin Lalpa Zanriah thuchah sawi ang che aw,*’ tia Pastor Vànllalliana Sonset-in min hrilh hnu chuan an Biak In chu kan pan ta vang vang a. Motor thar nuam tak, fimkhur dà dà taka khalhah ngei chuan min phur pheï a. Pa nunnem leh motor pawh ðim thiam tak chi, hmeichhe motor khalh thiam tìr an sawi ang maia min hruai pheï dat datin, ðin chaih chaih cháng awm mah se thlen zawng kan thleng him pial e.

Ladeg (Kalkut) Church, P.O. Champarasi, Siliguri, Dist. Darjeeling tih chu a lo intár kalh mai a. China rama Biak In ding luah hmu

thut ang main ka hlim ngawt mai. *Presbyterian Church of India* tih chu a lo inziak kalh a. Mizo Synod hnuaia Mission Field a ni a, kum 2000-a din kha a ni.

Pastor chuan inkhâwm a kaihruai a, thusawi turin min han sáwm ta a. Evangelist Basudev Chhetri chuan kâng veh vawhin ka thusawi chu a letling zêl a, kan thâwm a ða dun ngei mai, tu mah rêng an muthlu lo ve. Thawktute an fakawm, an kaihruai ða hle a ni.

Siliguri Mission Field Secretary, Rev. Lalhruai-tluangaRalte (*Rev. R. B. Laitawia fapa*)-in he lama min tìr kher kher chu vânei ka inti hle. Ka

zinpui, Upa H. Lalram-mawia erawh a hmun pui (*Headquarters Church*)-ah thu an sawitir thung a, kan nihlawh dun hle mai.

han buatsaih tan ta a. A hmaah chuan keimah chauhvîn ka ding rân mai a, hmun ruak a zau duh ngei mai.

Zêp nâk emaw, Sakramen thuchah sawi hi Kohhran Upa tân tih zen zen mi a ni lo. ‘*Ani ai chuan ka hlap duah thiam deuh zâwk ang â,*’ tih vânga Pastor dil ngawt thu lah awm lo. Dil loh pheî chuan a pêka pêk ngeih loh. Kei pawhin Mizo tawng chuan Lalpa Zanriah thuchah ka sawi hmasak ber tum a ni a, a hlimawm danglam ve tlat. Sap tawng erawh chuan Serampore College-a Principal hna ka vawn ve lai khân vawi hnih-khat chu ka sawi ve tawh a, chûng hunah pawh chuan a serh leh sâng khawihtu tak chu nemngheh Pastor (*Ordained Presbyter*) an ni zêl. ‘*Suar tluan ve law law mai teh ang,*’ tih ngawt chi a ni lo. Chutia kan tih vaih chuan ‘ngür’ kan hlawh ang tih chu a chiang reng mai.

Ka rilru rawn thlâwk kîr vang vang chuan Mission Veng Biak ina mi sawm-thum rual ding kual pût thîn ang chi kha a mitthla kiau mai si, Siliguri-ah erawh chuan keimah chauhvîn uichal sa rûk nghâk ang rânin thlir ngai ka thlir ngar mai a. Hawi ngaihna hriat a har hle a, hawi loh ngawt theih lah a ni hek lo. Pa leh pa, maicham danah kan inhmachhawn rân mai a, a chham phualna lam lah a kai tawi duh dêr si lo. A thehtu-pa chu a tui phian mai lehngâl a. Zai lai pawha su deuh nghalh nghalh thei Pastor a lo ni tlat mai, a fakawm asin!

Thuchah lam chu sawi zawm zêl lo ila. Lalpa dawhkan chu Pastor-in a

Chhang sem a hun a, thleng khat chauh a awm. Chu chhang thleng chu min pe ta chat mai a. Ka va sem kual dan dan a. Inkhâwm zawng zawng chu keimahin ka pe chhuak ta dap a, min lo thlir thap mai

a. A tam ber chu Adivasi an ni a, Nepali eng emaw zât bâkah Mizo Evangelist Tluangtea leh a nupui Partei an awm bawk a. Mahni maia chhang han sem chhuah ðhak mai chu ka la tih ngai rêng rêng loh a ni. Thlúr khat sem ze ze ðhin khân Biak In puma inkhâwm zawng zawng tak meuh chu ka han suar tluan a ni a, a chhinchhiah tlâk ve riau asin! Lalpa chu fakin awm rawh se.

A tui lam, Uaiin erawh chu a sem thleng pahnih a awm avângin Pastor chuan sir lehlam a lo sem ve nghâl mai a, kei chuan inkhâwm zâtve aia tam chu ka sem leh ta tho va. *'Kan Biak In ni ta se, mahniin sem dâwn ta ila, ban a kham duh dâwn mang e,'* tih mai mai chu ka ngaihtuah a - sem chhúng a rei duh ngawt ang le. Mi eng zât zozai nge chu

Biak Inah chuan inkhâwm-a, a chang thei lo naupang leh tleirawl tel lo chuan mi eng zâtin nge no chu lo dawm tih zawng ka chhiar hman bik lo ve.

Naupang tète chuan an ei châk ve êm êm mai a, an lo thlir vang vang a. Pêk ve mai chi lah a ni dêr si lo. Khawngaih vângin lo pe ve ta ngawt ila, thubuai kan awrh mai dawn si! *'Ramthar alawm'* pawh ti dâwn ila, Pastor kamkhat chu kan pumpelh hauh dâwn si lo va. Pastor-in dam thluama min khak zeuh hi nupui ang buan buan ðhin hauh ai chuan a na mah âwm e. Dân chu ka zawm tluantling ve thlap e.

A va hlimawm êm! Changtute lah chuan an ti tak êm êm a, chu chuan rilru a hneh. *'Amen'* chu a hnip zaih mai. Ramthar tlawh chu a va manhla êm!

## MISSION NUNG

P/P R. Zothansanga  
Teikhang

Kum 2019 Puitling Sunday School zirlaiah 'Chanchin Tha hril' tih kan zir mék a. Kan Synod hian rawngbàwna hrang hrang zingah *mission* rawngbàwna hi kan dah lianin, kohhran nawlpui ang pawhin kan ngai pawimawh êm êm a. *Chanchin Tha hril* tih kan zir pawh hi a inhme hle a ni.

*Mission* rawngbàwna ngai pawimawh êm êm kan nih avàng hian, khawvêl nunphung inthlâk reng kârah hlâwk zâwk leh nghet taka *mission* kan kalpui theih nân kan *mission* rawngbàwl dân hi thlir thar reng ngai a ni a. Khawvêl hmasâwnna chak tak hian ngaih dân thar leh pawm dân thar, sakhaw rin dân a fir zâwkna te, hnam pum huapa harh tharna te leh hnam zia ngaih pawimawhna te arawn lian chho mék a.

Hêng ang hunah kan chên mék lai hian kan *mission* hna hi nungin engtin nge kan thawh reng ang tih hi ngaihtuah a tûl hle. Hemi atâna kan ngaih pawimawh tûr thil tam tak

zingah *mission* thlirna aţanga langsar tak pathum han sawi dawn ila.

**Mission hi Pathian**

**Hna a ni:** Kohhranhote *mission* rawngbàwna hi eng hunah pawh nung leh thiltitheia a awm reng theih nân chuan *mission* bulthut leh lungphum kan hriat chian a tûl hle a. *Mission* hi Pathian hna a ni tih kan hriat leh hemi hre chungaw rawng kan bawl reng hi a ngai a ni.

*Mission* lungphum pawimawh tak chu *mission* bul chhui lêtna leh *mission* hnaa kohhran nihna tihchianna atâna kum 1952-a khawvêl *missionary* inkhâwmpui, Germany-a neih kha a ni a. He hunah

hian ‘*missio dei*,’ Mizo ṭawnga ‘*Pathian mission*’ tih chu *mission* nihna sawina atán an titlu ta a. *Missio dei* chu – ‘*Mission hi Pathian hna a ni a. Pathian hi missionary Pathian a nih avàngin mission neitu leh a tírtu a ni. Kohhran chu Pathian hmanrua a ni a. Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlímìn kohhran chù khawvêla Pathian hmanrua ni tùra a tìrh a ni,*’ tihna a ni a. Hei hi *mission* nihna leh kohhran hna hrilhfiahna a lo ni ta a ni.

Khawvêl nun inthlâk reng kárah kan *mission* hi nunga kan thawh reng theih nán chuan *mission* hi Pathian hna a nihna tak kan hriat thar hi a pawimawh hle. Kohhran hian a hranpáin *mission* a nei lova, *mission* hi kohhranin a hriatchhuah thut leh a ngaih pawimawh thar avànga awm ta a ni ngawt lo. Kohhran *mission* chuan dintu, kotu leh tírtu Pathian a nei a ni. Kohhran/rawngbáwl tu chu koh leh tìrh a nih avàngin *mission* hnaah duhthlang

thei a ni lo va. Koh a nih anga thawk leh rawngbáwl tùr a ni. Kohhran chu Pathian *mission* hnaa telve mai a ni a, Pathian *mission* neih saa thawktu a ni.

Pathian hna a nih hriatna aṭang lo chuan *mission* hnaa ṭhahnemngaihna hian chin tâwk a nei ṭhìn a, huaisen taka rawngbáwl pawh a harsa ṭhìn a ni. Pathian hna a nih hriatna tak aṭangin *mission* hi ka/kan thawk em? Pathian hna a nih hriatna aṭang chuan *mission* hna ṭûl tihna hian kohhran/rawngbáwl tu a nawr in, tih makmawh a chung a inngat a nihna leh inpêkna thuk zâwk mamawhna a hriattír ṭhìn a. He hriatna dik aṭang hian *mission*/ramthar atán inpe lo leh inhman loh a awm theih loh ṭhìn. Kan *mission* hi Pathian hna a nihzia hriaa, min kotu leh tírtu avànga kan tih māk mawh a nihna hre chung a kan thawh hi *mission* hna leh a thawktu nunna tùr a ni.

**Chanchin Ṭha Nunpui:**

Kum 1950 hma lama

[www.mizoram synod.org](http://www.mizoram synod.org)

*Mission* hriatthiam dân tlangpui chu khawi emaw rama *missionary* tìrchhuah emaw ram danga *missionary*-te hnathawh emaw *missionary*-te rawngbàwlna hmun emaw, kristian ni lote chènna ram tih te hi a ni. World Council of Churches peng pakhat *Commission for World Mission and Evangelism* chuan kum 1963-ah *mission* hmathlir an nei a. An thupui chu 'Pathian *mission* leh Kan Hna,' tih a ni a. Hetah hian ringlo ram chauh ni lovin khawvêl pumpui hi Pathian *mission* field a ni a, Pathian *mission* atána Kohhran hna chu 'thuhretu' nih a ni tiin, thuhretu nihna hmun tùr kawng nga (5) a sawi zingah 'thuhretu keimah-niah' tih hi pakhat an hmang baw a ni.

Kan *mission* hna hian nungin sakhaw dang vuantute zingah hna a thawh zêl theihna tùr chuan keimahni hian kan nunah thuhretu kan nihna lantír a, Chanchin Ṭha kan nunpui a ngai a ni. A bîk takin *mission* hna rîm taka ram pawn lama kan thawh

mék lai hian *mission* hnathawktute leh *missionary* tìrchhuaktute nunah Chanchin Ṭha hi pawlh dala a awm ṭhìn avàngin kan rawngbàwlnain hma a sâwn tùr angin a sâwn thei lo ṭhìn a. *Mission* hna nung taka kal tùr hi a thih lek lek chang a awm ṭhìn a ni. Mizoram Presbyterian kohhran *mission* rawngbàwlna pui ber pakhat chu ramchhúnga Masihi Sangati rawngbàwlna hi a ni a. Hênga kan hmuhte hi kan rama chêng, kan ni tin khawsak leh nunphung min hmutute an ni a. He rawngbàwlna tiṭhuanawptu ni fo ṭhìn chu kan ni tin nun leh thiltih, ṭawngkam leh khawsakziaah leh inṭhen-awm khawvènnaa Chanchin Ṭha an hmuh lo ṭhìn hi a ni. Kan aia rinawmna, dikna leh taihmâknaah an san chhúng chuan kan thu hrilin an nun a hneh pha lo ṭhìn.

Sakhaw dang vuantute nèn kan ram chhúngah ngei hian nasa zâwkin kan la chêngho zêl dawn a. Kan ram hi *mission* field hnai ber leh pawimawh tak a ni

chho mék a ni. Ram chhúnga chêng Kristian inti tawh phawt chu missionary kan ni ta vek mai a. Hnam dangten kan Pathian Biak In an rawn thlen ve loh avàngin an thlen phâkna hmuna awm, sumdawng, dawr nghak, office kai te hi missionary pawimawh lehzualte kan ni bawk. Missionary tîr chhuaka *mission* hna ram pawnah kan thawh mék lai hian, thuhretu kan nihna hi kohhranhote nunah, keimahniah/kan ram nunah hian langchhuak tel se *mission* hna hian hei aia nung leh nasain hma a sâwn zêl theih a rinawm.

**An Dinhmun tâwmpui:** *Mission* zirnaa *mission* hnathawh dân langsar tak pakhat ni mék chu ‘*mission*; hnuai lam aţangin’ (*mission from below*) tih a ni a. He thlirna rawn tichhuaktu nia ngaih chu Anton Wessel-a a ni. He *mission* thlirna in a tum pakhat chu thuneihna leh hnuaichhiah rilru aţanga *mission* hi thawh ni lovin nèkchêp, rahbeh leh rethei zâwkte dinhmun tâwmpuina aţanga *mission*

hi thawh tûr a ni tih a ni a. Midangte nun leh zia thlauhthla ringawt lova an dinhmuna indah chung a rawngbâwl na a rawn dah lian thar hle a. A hma lama *mission* hriatthiam dân “Chanchin Ṭha ringlote *tân*” tih chu “ringlote *nên* Chanchin Ṭha êngah” tiin *mission* thlirna a rawn siam danglam ta a. He thlirna hian chung tlâk *mission* ni lovin, hnuai lam aţanga dâwm kân rilru a *mission* hnathawh a rawn ngai pawimawh hle.

*Mission* hna kan thawh mékah hian rawngbâwlsaka te dinhmuna indah chung a Chanchin Ṭha hril hi a pawimawh hle a. Kan *mission* hnathawh dân chik taka thlir erawh chuan ringlo kan tih te dinhmun hriatthiamna leh tâwmpuina aiin anmahni aia chungnunga inngaihna leh hnuaichhiahna rilru nëna rawngbâwl kan la ang fo ṭhìn. Kum 1950 hma lama thlirna angin ‘*ringlo mi*,’ ‘*mi sual*,’ ‘*ram thim*,’ tih rilru hian *mission* hna hi kan la thawk reng em? An rinna



leh tihdàn thlauhthlâksak emaw ‘*nang chu i ðha lo, kei chu ka ðha,*’ ‘*nang chu i sual, kei ka fel*’ tih thlirna aṭanga *mission* hna kan thawh hian tlâwmna aiin chapona rilruin min dawngsawnga, an thinlung hneh a harsa hle. Hei hian *mission* hna ropui tak hi a tidal lek lek ṭhìn a, rawngbâwlna pawhin hma a sâwn chak loh pah ṭhìn.

India rama khawthlang missionary rawn lûtte kha - khawthlang tih dân, nunphung leh zia chu India aia dah sang a, khawthlang zia chu India rama rawn phun nun tum, an Chan-chin Ṭha hril pawh India mite hnuaichhiahna rilru nêna hril nia ngaihna a lian hle a. Hemi avàng hian tûnlai hun thleng khawthlang ram huatna India ramah a la awm a. Kristiana pawh khawthlang

sakhuaa ngaiin Hindu-ho chuan an ngaithei lo hle.

Tûnlai khawvêla sakhaw hrang hrang harh tharna leh sakhaw innêkna kârah hian *mission* hna nunga kan thawh reng theih nân chuan rawngbâwlsakate dinhmun ṭâwmpui thiam hi a ṭûl hle. An chaw thleng zenpui vea, an harsatna hriatpui ni ringawt lova an dinhmun a indah ve chung a Krista mamawh vek kan nihzia hriattír hian *mission* hi a hlawhtling hma bîk niin a hriat a. Anmahni ang leh an dinhmun ang a ding nia rawngbâwltute min ngaih theih hian an thinlung a inhawngin Krista lamah kan hrui hma ber ṭhìn.

Tlâwmna hi *mission* nunna leh *mission* tinungtu a la nih reng a pawimawh hle.

## CINNAMON ENGLISH MEDIUM SCHOOL BUILDING HAWN THU

*T. Upa Zonunkhuma  
Thakthing Veng*

Cinnamon English Medium School (CEMS) hi Silchar Pastor Bial chhúnga Dolcherra khuaa awm a ni a. Túnah hian EMCS-ah hian Nursery aṅanga Class VIII thleng awmin, zirlai 200 leh zirtirtu 10 an awm a ni.

Dolcherra Kohhranin kum sawm kal ta aṅanga bul a lo ṅan tawh chu Thakthing Veng Kohhranin sikul kaltlanga Pathian ram zauh nân tiin a lo tuam hlâwm ta a. Zirlaite lehkhabu man te leh zirtirtu ṅhenkhat rawihna te tumsakin, sikul building ṅha zâwk a saksak ta a ni.

Ni 12 February, 2019 khán CEMS building - *L-shape*-a sak, a dung feet 100, a vâng feet 15, a *L-shape* lai feet 40x15, a bang leirawhchan rem, a chung rangva, a chhuat *cement*-a zùt mà̀m, chéng nuai kua vêl sénga sak chu Synod Moderator, Rev. R. Lalhmingthangan a hawng a. Silchar Bialtu Pastor Rev. P.C. Lalmuanawman Pathian hnênah a hlân a ni.

Sikul building hawna inkhâwm hi Thakthing Veng Kohhran Vice Chairman, Upa R. Ngurmawian a kai-hruai a. Dolcherra Kohhran Ziaktu leh Thakthing Veng Kohhran Ramthar Ziaktu te hnên aṅangin *report* kan ngai-thla. CEMS zirlaiten special item hmuhnawm tak tak an entir bawk. Thakthing Veng Kohhran Ramthar Committee Chairman, Upa Rangthang-an làwmthu sawina hun a hmang bawk.

CEMS building hawnaah hian Thakthing Veng Kohhran aṅangin Kohhran member 130 zet *truck* pakhat, *bus* pakhat, *motor* tê 24 leh *two wheeler* pasarih hmangin kan kal a ni. Sikul building làwmna ruai hi mi 450 vêlin kan kil a

ni. Ruai senso hi Thakthing rah pawh muangchângin  
 Veng Kohranin a tum a ni. kan seng ve mék a.  
 Tûnah hian ringthar  
 Sikul kaltlanga Chan- baptisma chang mi 11  
 chin Tha theh darhna kan nei tawh a ni.

NGAIDAMTU AIIN NGAIH DAM DÍLTU

*Cathian thu hriltu hmingthang tak pahnik - John Wesley-a leh a hianpa (a huikruai) Joseph Bradford-a te hi an inkawmngelik hin hle. Kum 38 zet rawng bawlin an zin dun hin. Ni khat chu John Wesley-a chuan a hianpa hnénah chuan, "Joseph, hêng lehkhathawnte hi Dâkah lo va thlâk teh aw," a ti a.*

*"Inkhâwm banah lo."*

*"Tânah va thlâk rawh."*

*"I sermon ngaithlâk ve ka duk alâwm. Inkhâwm banah pawh a thlai chuang klei nem."*

*"Tânah hian va thlâk nghâl rawh."*

*"Ka thlâk dâwn rik lo."*

*"I thlâk nghâl lo vang maw?"*

*"Thlâk nghâl dâwn lo."*

*"Chuti chu kan in\hen/kal hran a ngai ta a nih chu."*

*"Kan in\hen ang a a ni mai alâwm."*

*Chutiang boruak awm chung chuan xân an hmang ral a. Ling taka the hin ve ve an ni a. Lingah chuan Wesley-a chuan, "Joseph, nixàna ka thu sawi kha i ngaitluah chiang maw?" a ti a.*

*"Chiang e."*

*"Kan in\hen dâwn ta tikna a ni maw?"*

*"Né mai e."*

*"Ngaihdam mi dil dâwn em, Joseph?"*

*"Dil dâwn lo."*

*"Ké dil dâwn lo maw?"*

*"Dil dâwn lo."*

*"Chuti chu keiman ngaihdam ka dil ang che, Joseph."*

*Héi hi Kristian tih dân tùr a ni -  
 ngaihdam min dil tùra mi dang beisei lova,  
 ngaihdam diltu xawh nih hi.*

**RAMTHAR FEH****1.**

- 1. Field hming** : Home Mission South  
**2. Khua** : Mualbu Kawnpui  
**3. Tlawh hun** : Ni 12 – 19 Nov., 2018  
**4. Tlawhtu** : Ramthar North Kohhran  
**5. Kal zât** : Mipa – 16; Hmeichhia: 1  
**6. Tlawh chhan** : Hnathawh  
**7. Hnathawh** : Biak In ceiling (48x32 ft) siam leh electric wiring  
**8. Senso zât** : ₹ 1,38,534/-

**9. Report tûl dang:** Sumo pahnih hmangin zing dâr 4:30-ah kan chhuak a. Nilenga tlanin, zàn/zing dâr 1:00-ah kan thleng. Thawktute leh kohhran hruaituiten min lo dawngsawng tha hle a. Riah khâwmna hmun leh eirawngbâwlna hmun remchâng tha tak min ruahmansak a ni. Tuang takin hna kan zo thei a ni. M. Kawnpui hi Bungtlang South Bial chhúnga awm a ni a. Kohhran member 145, dan zawhkim 100, Presbyterian Kohhran in 38 an awm.

*Upa Lalhmuakliana, Ramthar Chairman*

**2.**

- 1. Field hming** : Arunachal North Mission Field  
**2. Khua** : Jonai Pastor Bial  
**3. Tlawh hun** : Ni 14 – 18 November, 2018  
**4. Tlawhtu** : Luangmual Bial Koh Hmeichhia  
**5. Kal zât** : Mipa – 23; Hmeichhia – 1  
**6. Tlawh chhan** : Mission Field fan  
**7. Senso zât** : ₹ 1,54,940.00  
**8. Lâwmawm lam:** Kum 2018 chhúng Ramthar Field tlawh tûrin Bial Inkhâwmpuiah budget siam a niin, a kalten kan thawh khâwm bawk. Pathianin min hruai a, tluang takin Field kan tlawh thei a. Pastor leh thawktuten tha taka min lo dawnsawn dân te; remruatna fel leh tha tak min siamsaka, hun tha leh hlimawm hriat reng tlâk kan hmang thei hi kan lâwm hle a ni. Inrinniah Pastor

leh thawktute nèn Bial chhúnga kohhrante kan tlawh a, missionary-te thawhna hmunah kan ṭawngṭai zêl bawk. A tûk Pathianniah inṭhen darhin kohhran panga kan tlawh a, kan inkhâwmpui bâkah ṭanpuina kan hlân ṭheuh a ni. Thawktuten ṭahnem an ngaiin an hah ṭhìn hle a ni. An thawh rîmna Pathianin malsâwm rawh zêl se. Field kan tlawh thei hi lâwmawm kan ti hle a ni.

**9. Report ṭul dang:** Bial chhúnga kohhrante hi an khawhar hle a. Chutianga thawktute chhelzia leh ṭahnemngaihzia te kan hmuhin a ropui kan ti a, rilru a khawih nasa khawp mai. Ramthar Field tlawh hi a kalho, bial chhúnga member-te inpawh tlâna leh rawngbâwl hona ṭha tak niin, zawngchhang tlâk kan ti hle. Chandrapur Kohhran Biak In sak an mamawh hle tih kan hriatpui a ni.

*P.C. Nuzawni, Bial Kohhran Hmeichhe Ziaktu*

### 3.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Lala Chengbil
3. **Tlawh hun** : Ni 18-22 February, 2019
4. **Tlawhtu** : Nursery Veng Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 12; Hmeichhia - 8
6. **Kal chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In sak
8. **Senso zât** : ₹ 2,00,000.00

**9. Lâwmawm lam:** Ni 18.2.2019 (Thawhṭanni) zingah Upa R. Zaluta Pathian hnên Pathian hnêna a ṭawngṭai hnu-ah kan veng kan chhuahsan a. Kan tum ram, Lala chu chawhnu dâr 4:30 vêlah kan thleng. Kan hna hi a rum viau mai a. Pastor quarters chu eng emaw chen ṭhiata Biak In atâna sak ṭhat tûr a ni a. Kan thlen tûk, ni 19 (Thawhlehi) aṭangin kan hnaah kan bûr nghâl char char a. A tûk leh Nilaini pheih chuan zanriah pawh kîl hman lovin inkhâwm tûra insial daih chhúnga tē chauh kan âwl hman hrâm a ni. He inkhâwmah hian Work Camp-a kal zawng zawngten Pathian fakna hla mawi taka remin zaipawl kan nei nghe nghe a ni.

**11. Report t̄ul dang:** Kan Work Camp Project hi kum 2018 lam daiha kan neih tawh, kan thawhsak t̄ur Lala Kohhran lam an inpeih theih t̄ak lawk loh av̄anga kumina thawk ta chauh kan ni. Lal Kohhran an lo inbuatsaih l̄awk theih n̄an nikumah kh̄an ₹ 1,50,000.00 kan lo pe l̄awk nghe nghe.

Lala Kohhrana kan Pastor leh thawktu dngten min lo dawnstawn d̄anah kan l̄awm hle. Kan kal lam pawh Kanlicherra-ah Pastor K. Lalniengmawia leh Kraws Sipai, Pu Bali Sinha ten min lo hmuak a. He khua aṅang hian Lala chu 10 Km laia hla a la ni. Kan hnate tuang taka thawk zovin ni 22.2.2019 kh̄an Pathian hruaina changin Aizawl panin Lala chu kan chhuahsan leh ta a ni. Pathian hruaina leh kohhranho inp̄ekna az̄ara Work Camp hlawhtling tak, tuang taka kan nei thei hi kan l̄awm hle.

*Lalbiakliana, Ramthar Ziaktu*

#### 4.

- 1. **Field hming** : Karbi Anglong Mission Field
- 2. **Khua** : Badong
- 3. **Tlawh hun** : Ni 25.2.2019-2.3.2019
- 4. **Tlawhtu** : Hunthar Kohhran
- 5. **Kal z̄at** : Mipa – 12; Hmeichhia - 4
- 6. **Kal chhan** : Hnathawh
- 7. **Hnathawh** : Biak In sak
- 8. **Senso z̄at** : ₹ 1,14,360.00

**9. L̄awmawm lam:** Ni 25 (Thawht̄anni) z̄ingah Pi Hmingthansiamin ṭawngt̄aina a hman hnu-ah d̄ar 5:30-ah Company peng aṅangin Mini bus pakhat leh Car pakhatin kan chhuak a. Bualpuiah t̄ukṭhuan kan ei a, Silchar Mizoram House-ah Pi Tluangin thingpui tuihnai tak min lo int̄ir hnu-ah kal z̄êlin, z̄an d̄ar 10:30-ah Hamren Pastor quarters kan thleng. Pastor Richard Lalremsiama leh missionary-ten in hrang hrangah min thleng darh a. A t̄ukah t̄ukṭhuan ei khamah Badong panin kan chhuak a, chh̄un d̄ar 12:00-ah kan thleng. Cement hna leh Carpentry hnaah insem darhin hna kan ṭan ngh̄al a, thim thlengin hna kan thawk. Badong-ah

hian Upa Harbomon Tikatha inah mi 12 leh bus enkawltute kan riak a, ei rawng kan inbawl a ni. An Gaonbura inah mi pali an riak bawk. Kan chîm buai hle nâin nuam ti hmêl pu takin kan chàm chhúng zawngin min thleng thei a, an fakawm hle.

**10. Làwmawm lo lam:** Kan chàm chhúngin ni hnih zet chu ruahin min tikhaihlak a, kan duh aiin kan thawh tlèm phah. A pawl kan ti hle.

**11. Report ùl dang:** A chokut zawng zawng kan siam zo va, kan tung vek. A liang thingzai kan khang zo va; inchhun erawh kan khawih hman ta lo. A bang *block* kan rem zo hman lo deuh. A chung tûr rangva ₹ 50,000.00 man kan leisak.

A ram mi (Karbi)-te hi an hnuaihning hle. Hnathawh kawng (Work ethic)-ah keini aiin an la hniam deuh. Intodelhna lam an hawi vak lo. Tlang ram lo nei mi an ni a; a boruak erawh Aizawl nèn a inang vèl. Kan hawn dâwn hian kan pawisa ken aţangin ₹ 30,000.00 leh mi mal thawh khâwm ₹ 11,000.00 chu an Biak In sak chhunzawm nán kan hlân.

Ni 1.3.2019-ah Pastor Richard Lalremsiaman ţawngţaiin min thlah hnu-ah chhuakin, Sonapur-ah khua kan nghâk vár a. Kal zêlin, kan veng chu ni 2.3.2019 zàn dâr 6:30-ah kan thleng.

*K. Lalrinmawia, Ramthar Ziaktu*

## 5.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>1. Field hming</b> | : Tripura Mission Field   |
| <b>2. Khua</b>        | : Ganganagar  |
| <b>3. Tlawh hun</b>   | : Ni 15 – 22 April, 2019  |
| <b>4. Tlawhtu</b>     | : Bethlehem Venglai Kohhran   |
| <b>5. Kal zât</b>     | : Mipa – 17; Hmeichhia – 1  |
| <b>6. Tlawh chhan</b> | : Hnathawh; Good Friday & Easter Sunday hmanpui                       |
| <b>7. Hnathawh</b>    | : Biak In ceiling, Biak In sir bathlâr siam leh electric wiring, etc. |
| <b>8. Senso zât</b>   | : ₹ 90,000.00   |

**9. Làwmawm lam:** Ni 15 zing dár 6:20-ah Upa Lalramliana, Kohhran Ziaktuin ÷awngñaiin min thlah. Kan Biak In kawt a÷angin bus-in kan chhuak a, tluang taka kalin zàn dár 7:00-ah Ganganagar Mission Compound kan thleng. Hetah hian Bialtu Pastor, Rev. K. Vanlalhlanga leh Kohhranhotein min lo dawngsawngin zanriah tui tak min lo buatsaihsak chu hlim takin kan kil ho va, a làwmawm kan ti hle. Zanriah ei khamah Biak Inah lût khâwmin Pastor kaihhruainain ÷awngñai hona leh thil pawimawh inhriattirna hun kan hmang a. Thawktuten an quarters-ah min thleng darh a, kan hlim tláng hle. A tûk zing dár 5:00 a÷angin tlai lam dár 6:00 thleng hna kan thawk a; chutiang chuan ni nga chhúng kan thawk a ni. Kan hna te ÷ha takin kan zo thei a, kan làwm hle. Bik In ceiling hi thumbawh kaihsawihin a sir tawn tawnan uai fualin kan siam a, a hautak deuh nâin a mawi danglam ve hle. Good Friday leh Easter Sunday pawh kohhranhote nën hlim takin kan hmang ho a ni. Chanvo pawimawh tak tak min lo siamsak avàngin a làwmawm kan ti hle. Kohhranhote nën hlim takin Good Friday làwmna ruai kan kil ho theih avàngin kan làwm hle.

**10. Report tûl dang:** Ganganagar Mission Compound hmun leh hma a nuamin thawktute rawngbâwl hona leh inpêkna ropui kan ti hle. Mission Compound vèlah sava chi hrang hrang hrâm rî hriat tùr leh hmuh tùr awm reng mai hian kan ramthar feh a tinuam hle. Tùn ai khuan sava tlan chi thing phun belh ni se a ÷ha leh zua; hle tùrah kan ngai. Khaw lum, thosi tam leh ÷awng kan inman lo tih loh chu kan Work Camp chhúngin harsatna kan tâwk lo va. Ei tùr, tui, electric a ÷ha êm êm a, kohhran mipui lam pawh hmasâwnna tùr awm bawk mah se, an thlen chinah làwmawm hlein kan hria. Ni 22 zing dár 5:00-ah Pastor K. Vanlalhlanga, Bialtu Pastor-in ÷awngñaiin min thlah a, tlai dár 6:30-ah Aizawl kan thleng leh ta a ni.

*Saithangpuia Sailo, Ramthar Ziaktu*



## PU K. ZOTHLAMUANA (1965-2019) KAN CHÁN TAI

Pu K. Zothlamuana hi Pu Sangkhuma leh Pi Lalzuali (L) te fa paruk (Mipa 5 leh Hmeichhia 1) zinga pathumna niin, ni 22 April, 1965-ah Champhai Kahrawtah a piang a. Ni 23 Oct., 1993-ah K. Laldinmawii nêñ Laipuitlang Kohhran Biak inah inneiin fa pali an nei a, chûngte chu: 1) K. Lalhruaitluanga 2) Christina Lalrinzuali 3) Sarah Lalrinkimi Khawhring 4) Ruth Lalrinpuui te an ni.

A pa hi sawrkar hnathawk, khaw hrang hranga insawn thîn a nih avângin Champhaiah te, Khawzawlah te, W. Phailengah te leh Aizawlah te lehkha a zir thîn. Zirna lamah chuan B.A (Hons), B.Ed a ni. A naupan lai aţang rêngin mi thu âwih thei tak leh tlâwmngai thei tak a ni a. Mi hlim thei tak, chhûngte pawh chawk hlim thei tak a ni a, mi zaidam tak a ni bawk. *Music* leh *sports* lam te hi a tuipei thîn hle.

P.U. a *pass* hnu hian *missionary*-a kal a duh hle a; mahse, a nu Lalzualin B.A pass phawt tûra a duh thu a hrilh a. B.A. a pass hnuah khatih hun laia *political party* pakhat chuan an awmna Phuldungsei biala M.L.A. *candidate* atân an lo sâwm a. A pa erawh chuan *missionary* ni zâwk se a duh a. Lungawi takin kum 1989-ah chuan *missionary* tûrin a inpe ve ta a ni.

Hêng hmunahte hian Missionary hna thawkin a awm thîn: Evangelist Teacher - Noagang (*Tripura*) **1989 - 1995**; Asst. Headmaster - Tuidu (*Tripura*) **1996 - 1997**; Headmaster - Salem Boarding (*Home Mission North*) **1998 - 1999**; Field Promoter - Khasan (*Arunachal East*) **2000 - 2003**; Headmaster - Khasan (*Arunachal East*) **2003 - 2007 July**; Office Assistant - Kolkata (*Calcutta*) **2007 August - 2010**; Headmaster - Laimekuri (*Arunachal West*) **2011**; Headmaster - Bhairabkunda (*Assam*) **2012 - 2015** leh Mission Promoter - SMB Headquarters Office, Aizawl **2016 - 2019 April**.

A rawngbâwnaah hian a tui êm êm mai a. A thawh ţan ţirh lam phei chuan a hlawhte hi amah chauha ei tûr niin a inhre lo va; a ram mi, mi rethei ve tak takte nêñ an ei ho dial dial thîn a ni. A thawhnate a hmangaih, an aţawng a zir peih a, a thiam hle bawk. Hei vâng hian a ram mite ngainat a hlawh phah hle. A thawhpui tawhte ngainat a

hlawh zêla, amah an ngainain an duhsak hle ðhìn te hian a mizia a târ lang hle bawk.

Rev. Z.D. Lalhmachhuana chuan heti hian a chungchâng hi a sawi: “A nun a tláwm êm êm a, rawngbàwlnaah a tui êm êm bawk. Rawngbàwlna atán chuan hman loh leh thawh peih loh a nei lo. A zaidam êm êm a; mi dang huat a neih ngai àwm ka hre lo. Thian kaum a thiam a, a pa nèn pawh hlim taka nui bāwk bāwka inkawm dun thei an ni. Tripura ram buai kárah pawh a huaisen hle. A thlarau mi êm êm a, ramhuai tihbuaiho enkawlte hi a thiam hle. A taima bawk,” tiin.

Khasan-a an awm lai (2003 kum tâwp lam) khân lung (*heart*) lam harsatna namên lo tak mai a tâwk a. Kolkata-ah a Lung chu zai (CABG) a ni a. Zunthlum a nei tih hi kum 2018 October thla khân hriat chhuah chauh a ni a. Vânduathlák tak maiin a Lung a lo khawih pawh hman a. Ni 2 November, 2018 zân khân *heart attack* a nei leh a. Civil Hospital Aizawlah enkawl niin, ðha angreng tak chuan a chhuak a. Mahse, *heart attack* a neih nawn leh avâng hian *Angiography* ti tûrin Kolkata-ah refer a ni a. January 2, 2019 khân Kolkata an pan a, chutah chuan Lung khawl (*Pace maker CRTD*) an lo vuahsak a. Aizawl an rawn haw hnu chuan ni li vêl chu ðha takin *office* te pawh a kal ve leh a. Chumi hnu chuan a taksa a lo chau telh telh a, a thaw te a hah a. Synod Hospital, Durtlang leh Ebenezer Hospital te panpui a ni a. Chumi hnuah Civil Hospital-a *Cardio Ward* panpui leh nghâl a ni. Doctor leh Nurse ten theih tâwp chhuaha an enkawl chungin a natna a lo zual zêl a. Ni 28.4.2019 (Pathianni) tlai dâr 4:20 khân Krista Pasalþha rinawm tak chuan chatuana chāwl tawh tûrin min lo kalsan ta a ni.

A tûk ni 29.4.2019-ah Laipuitlang Kohhran Hall-ah Rev. K. Lalrinmawia, Executive Secretary i/c Mission chuan a vui a. Hmun hrang hrang aþanga lo kal Kohhran mipui ðhahnem takin ui tak leh zah takin Krista bāwih ðha leh rinawm tak chu an thlah a ni.

Synod Mission Board chuan hetiang *missionary* þangkai tak hi a ui tak zet a ni. Pathianin he thihna hi Kohhranhote leh a chhúngte tán mal a sàwm ngei ang tih a beisei a ni.



## SMB RINGTHAR 2019

Sl. No	Field	March thleng	April	April thleng
1	Arunachal East	58	19	77
2	Arunachal North	60	18	78
3	Arunachal West	18	12	30
4	Assam	40		40
5	Barak	41	34	75
6	Delhi	40	8	48
7	Home Mission North	12	21	33
8	Home Mission South			0
9	Jharkhand	102	38	140
10	Karbi Anglong	38	33	71
11	Calcutta	433		433
12	Lucknow	59	10	69
13	Masili Sangati	752	221	973
14	Nepal	33	29	62
15	Odisha	28	24	52
16	Patna	21	9	30
17	Siliguri	60	20	80
18	Tripura	484	166	650
<b>TOTAL</b>		<b>2279</b>	<b>662</b>	<b>2941</b>



**Centenary Kohhran Ramthar Committee  
hualhawtin Kohhranhote Mission Veng Bazar  
phiait fain an inhlawh**

Postal Regn. No MZR/46/2018-2020

RNI Regn. No. 40889/88

**KRISTA PASALŦHA**  
**FU K. ZOTHLAMUANA**  
**(1964-2019)**

A rawngbâwlnaah hian a tuí êm êm mai a. A thawh ãan tîrh lam phei chuan a hlawhte hi amah chauha ei tûr niin a inhre lo va; a ram mi, mi rethei ve tak takte nêñ an ei ho dial dial ãhîn a ni. A thawhnate a hmangaihîn, an ãawng a zir peih a, a thiam hle bawh. Hei vàng hian a ram mite ngainat a hlawh phah hle. A thawhpui tawhte ngainat a hlawh zêla, amah an ngainain an duhsak hle ãhîn te hian a mizia a tár lang hle bawh.



To



**Pangkang Kohhranhovin Tumkau Ni-ah kawng  
an zawh (Boleng Pastor Bial, Arunachal 'N')**

If not delivered please return to:  
The Manager  
Ramthar Chanchinbu  
Synod Office, Aizawl, Mizoram,  
India. Pin - 796001

**Published by Rev. C. Zoramawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on  
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 35,400**